

Providing information :

- We collect and make available for public use bilingual books, magazines, videos, tapes, CDs etc. about Scotland.

Newsletter :

- Newsletter carries pictures of and articles about Scotland, and serves as a platform for exchange of information among members. It comes out four times a year.

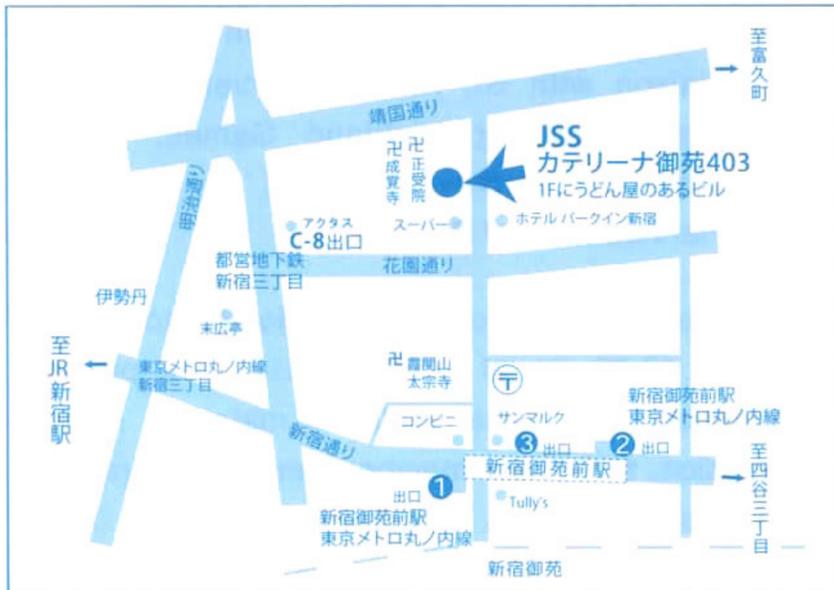
Functions :

- These include annual general meeting, informal meetings, lectures, golf, Scottish dancing, bag-piping, art and photography exhibitions and many other events.

The Japan-Scotland Society office is operated by trustees (about 10), two supervisors and a few staffs.

In order that its facilities are used by as many people as possible, the Society always welcomes new members. For membership details please contact us. We look forward to hearing your advice, as well as learning of plans or projects to which the Society may be able to offer its support.

* * *



※JSS会員について※

1. 本会の会員は、会の目的に賛同するスコットランド愛好家をもって構成します。
2. 本会の会員及び会費は、次の5種とします。
 - A 普通会員 個人の会員で、年会費5,000円です。
 - B 家族会員 家族2人で年会費7,500円です。さらに、1人増える毎に1名につき2,500円が加わります。
 - C 学生会員 学生の会員は、年会費1,500円になります。
 - D 維持会員 協会の活動を助成する法人で、年会費1口2万円以上をお願いします。
 - E 名誉会員 本会に功労があり、理事会において推薦された方です。

※2013年4月現在の名誉会員は次の方々です。

駐日英国大使
 在エディンバラ総領事
 スコットランド国際開発庁 日本駐在代表
 Chieftain of St. Andrews Society, Yokohama & Tokyo
 Chieftain of Kansai St. Andrews Society
 Chair of Japan Society of Scotland
 竹鶴 威氏
 Sandy Cameron 氏
 Charles Marshall 氏
 Gordon Milne 氏
 Ken Forman 氏
 Russell Howat 氏

※高橋愛光氏とJames Howat氏は、協会の最高の支援者としてここに名を記します。

3. 会員は次の特典を受けることができます。
 - ☆協会が発行する会報及び出版物の配布をうけられます。
 - ☆協会が企画する諸行事に優先的に参加できます。
 - ☆協会が所有するスコットランドに関する情報、資料を利用できます。

JSS

NPO
 The Japan-Scotland
 Society

NPO
 日本スコットランド協会

〒160-0022 東京都新宿区新宿2-15-25 カテリーナ御苑403

TEL/FAX: (03) 6380-5256

E-mail : info@japan-scotland.jp

URL : http://www.japan-scotland.jp/

NPO 日本スコットランド協会

NPO 日本スコットランド協会は、日本とスコットランドの文化交流を推進し、お互いの理解を深めるために活動する団体です。

スコットランドの魅力ーその歴史と文化

スコットランドは、英国の北部の $\frac{1}{3}$ を占め、山と湖と海に恵まれた豊かな美しい自然と、古い歴史のある大地です。ピクトの文化、ケルトの文化、そしてハイランドやローランドの文化が今もなお、脈々と息づいている元王国です。北海の底には次の世代をになうほどの石油があるといわれます。この土地は、古くから、多くの傑出した人物を育て、世界の文明の発展に大きな影響を与えてきました。18世紀の蒸気機関の発明者ジェイムズ・ワットや、電話のA・G・ベル、そして、テレビの発明もスコットランド人でした。医学や電子工学の分野でも、世界に先がけてきました。

スコットランドといえば、スコッチ・ウイスキーとタータンの生地が余りにも有名ですが、私たちの生活や文化と深くかかわる諸々のものが、勇敢で勤勉といわれるスコットランドの人々によって、創り出されているのです。いくつかの例をあげれば、自転車、マーマレード、レインコートやゴルフなどなど……。『蛍の光』のように、まるで日本の歌であるかのように私たちになじんでいる、いくつものスコットランド民謡があっさりします。

私たちは、知らないうちにスコットランドと強い関係を持ちながら、スコットランドを知らなさすぎる、こういったところから、日本スコットランド協会は、お互いの理解を深め、お互いに知っていくための活動をしています。次に協会の歴史と仕事を、簡単に紹介しましょう。

* * *

JSS創立の歴史と活動

日本スコットランド協会は、会員制の団体です。1985年、当時のオールドパー株式会社社長、高橋愛光が、利益の一部を社会へ還元しようと設立しました。その後協会は、300名を数える会員の力で運営されています。月から金の週5日（午後1時～午後5時）オフィスを開き、下記の活動を中心にスコットランドとの友好親善、相互理解に努めています。また本協会は、活動の中で培われた人的関係や収集された情報を持ち、英国大使館やブリティッシュ・カウンシル、英観光庁からも紹介されるなど、わが国で最も信頼しうる非営利のスコットランド関係の団体として育ち、重要な役割をはたしていると自負しています。2005年8月にNPOとして認可されました。

☆文化交流

- ・スコットランドの日本協会との交流
- ・セント・アンドルー協会（ハイランド・ゲームズ・バーンズ・サパー、セント・アンドルー・ボールなど）との交流
- ・スコットランド人との交流
- ・スコットランド旅行の企画

☆インフォメーション活動

スコットランドに関する資料(書籍、雑誌、DVD、カセットテープ、CD、写真など)の収集と公開

☆会報の発行

見て、読んで、知るスコットランドの情報を載せ、会員の情報交換の場として“JSS 便り”を年4回発行

☆催し

年次総会、懇親会、講演会、講座、旅行、他に、スコティッシュ・ダンス、バグパイプ、スコットランドに関する催し物など

日本スコットランド協会の事務局は、2012年10月より月曜日から金曜日、午後1時～5時に開いております。会員初め、スコットランドに関心のある皆さまに情報を伝え、また協会の持っている資料をご覧いただけます。スコットランドの諸々について、どうぞおたずね下さい。

NPO The Japan-Scotland Society

The Japan-Scotland Society is an organization set up to encourage cultural exchange and to deepen mutual understanding between Japan and Scotland.

The Japan-Scotland Society was set up in 1985 by the then president of Old Parr Co. Takahashi Yoshiteru, who wanted to put some of his profits back into society. On a membership basis, now it operates since 1985 and the Society's membership has swollen to 350.

Its office in Tokyo is open on Monday ~ Friday (13:00 ~ 17:00) from Oct. 2012. The Society's principal activities are listed below.

With 30 years of experience, the Society has built up a network of human contacts and information. Its name has been passed on by the British Embassy, the British Council and British Tourist Authority. It is proud to play an important role as Japan's most trusted nonprofit-making organization concerned with Scotland. The Society was approved as NPO organization in August, 2005.

Cultural exchange activities :

- Liaison with the Japan Society in Scotland
- Liaison with St. Andrew Society which is responsible for Highland Games, Burns' Supper, St. Andrew's Ball, etc.
- Planned tours of Scotland

The office of the JSS opens from Monday to Friday, 13:00 to 17:00 (as of October 2012). We provide information, and make available materials in our possession, to Society members and all others with an interest in Scotland. Welcome to the JSS.